

## Dodatek č.1 Smlouvy o vývoji a implementaci software

uzavřené dle zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku (dále „NOZ“), dále jen Smlouva

### 1.1 Zhotovitel:

Zhotovitel:	<b>Lingea s.r.o.</b>
Společnost zapsaná v:	obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně, oddíl C, Vložka 27662
Sídlo:	Nálepková 131, Brno 637 00
Statutární orgán:	RNDr. Michaela Ševečková
IČO / DIČ:	25347659 / CZ25347659
Číslo účtu:	
Kontaktní osoba:	
Tel.:	
Email:	

dále jen „Zhotovitel“

### 1.2 Objednatel:

Objednatel:	<b>Zdravotnická záchranná služba Plzeňského kraje, příspěvková organizace</b>
Společnost zapsaná v:	obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Plzni, oddíl Pr, vložka 684
Sídlo:	Klatovská třída 2960/200i, 301 00 Plzeň
Jednající:	MUDr. Bc. Pavel Hrdlička, ředitel
IČO / DIČ:	45333009 / CZ45333009
Číslo účtu:	
Kontaktní osoba:	
Tel.:	
Email:	

dále jen „Objednatel“

## Preambule

Vzhledem k tomu, že:

a) mezi smluvními stranami byla dne 26.1.2021 uzavřena Smlouva o vývoji a implementaci software (dále jen „Smlouva“), jejímž předmětem je Vytvoření a implementace Díla, tj. softwarového online česko-německého, německo-českého specializovaného překladače v oblasti zdravotnické terminologie používané při poskytování přednemocniční neodkladné péče s parametrem směru překladu,

b) mezi smluvními stranami došlo již v době plnění Smlouvy k neformální dohodě v podmínkách akceptace

c) a neformální dohoda o změně Smlouvy nebyla dosud potvrzena formálním smluvním ujednáním,

se smluvní strany v souladu s ustanovením v bodě 15 odst. 15.6 Smlouvy dohodly na následující změně Smlouvy, která odpovídá již neformálně sjednané dohodě smluvních stran.

## I. Změna Smlouvy

### 1) V bodě 8 se přidává odst. 8.3.6. ve znění:

Pokud je část díla akceptována s výhradou, znamená to, že dílo je funkční, ale vykazuje jisté nedostatky. V takovém případě se zástupci smluvních stran dohodnou na termínu odstranění nedostatků. Možnost fakturovat za dílo (část díla) a datum zdanitelného plnění za dílo (část díla) se tím posouvají až do termínu akceptace, při níž je akceptováno odstranění všech nedostatků.

### 2) V bodě 8 odst. 8.5. se nahrazuje původní ustanovení tímto zněním:

8.5. Jestliže Objednatel zahájí užívání dodaného Díla nebo Software a užívá jej více než 10 (deset) pracovních dnů bez toho, aniž by bylo dílo akceptované s připomínkami, považují se Dílo nebo Software za akceptované bez připomínek. Je-li dílo akceptováno s připomínkami, může Objednatel pokračovat v jeho používání.

### 3) V bodě 10 odst. 10.3. se nahrazuje původní ustanovení tímto zněním:

10.3. Zhotovitel je oprávněn vystavit daňový doklad (dále jen „fakturu“) pouze na základě akceptace části díla bez připomínek v souladu s bodem 10.1 této Smlouvy.

### 4) V bodě 10 odst. 10.4. se doplňuje věta:

V případě akceptace s připomínkami je dnem zdanitelného plnění datum akceptace odstranění nedostatků.

Ostatní ustanovení v tomto odstavci jsou nedotčená a nemění se.

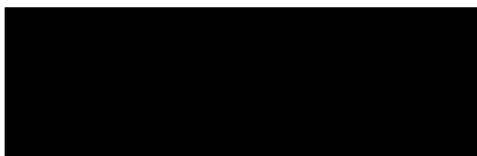
### 5) Smluvní strany se dále výslovně dohodly na tom, že nelze-li ujednání v tomto Dodatku považovat s ohledem na čas jeho sjednání formálně právně za platný Dodatek ke Smlouvě, má být toto ujednání považováno za dohodu o narovnání ve smyslu § 1903 a násl. O.z., popř. za dohodu o vypořádání bezdůvodného obohacení, která obsahově odpovídá záměru smluvních stran vyjádřenému v tomto dodatku.

## II. Závěrečná ustanovení

- 1) Ustanovení Smlouvy touto Změnou smlouvy nedotčená se nemění.
- 2) Tato Změna smlouvy je uzavřena dnem podpisu poslední smluvní stranou a nabývá účinnosti dnem jeho zveřejnění v Registru smluv.
- 3) Objednatel tuto Změnu smlouvy zveřejní v Registru smluv do 15-ti dnů od podpisu Změny smlouvy.
- 4) Na důkaz srozumění a souhlasu s touto Změnou smlouvy strany připojily své podpisy následovně:

za zhotovitele:

V Brně dne



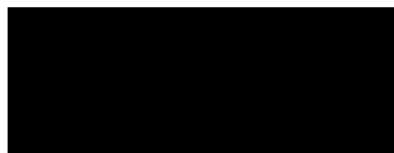
**RNDr. Michaela Ševečková**

Jednatel

Lingea s.r.o.

za objednatele:

V Plzni dne



**MUDr. Bc. Pavel Hrdlička**

ředitel

Zdravotnická záchraná služba Plzeňského kraje,  
příspěvková organizace